

السيرة الذاتية

1- الاسم: د. محمد فتحي البغدادي

2- الوظيفة: أستاذ مساعد الأدب العبري الوسيط بقسم اللغة العبرية وآدابها

3- رقم الهاتف: 01271480614 (محمول)، 3717444 (أرضي)

4- البريد الإلكتروني: el_baghdadi@hotmail.com

5- العنوان: زنارة- تلا- منوفية.

6- المؤهلات:

أ- حاصل علي درجة الليسانس من قسم اللغات الشرقية وآدابها- فرع لغات الأمم السامية - بكلية الآداب جامعة القاهرة عام 1981م بتقدير جيد جداً.

ب- حاصل علي درجة الماجستير من قسم اللغات الشرقية وآدابها بكلية الآداب جامعة القاهرة عام 1988م في موضوع (المرثية في الشعر العبري الأندلسي – العصر الذهبي من 950: 1250م) بتقدير ممتاز.

ج- حاصل علي درجة الدكتوراه من قسم اللغات الشرقية وآدابها بكلية الآداب جامعة القاهرة عام 1994م في موضوع (وصف الطبيعة في الشعر العربي والعبري في الأندلس فيما بين منتصف القرن الرابع ومنتصف القرن السادس الهجري- دراسة مقارنة) بمرتبة الشرف الأولي.

7- التدرج الوظيفي:

أ- معيد في قسم اللغات بكلية التربية جامعة المنوفية، وذلك خلال الفترة من 1983م حتى 1988م.

ب- مدرس مساعد في قسم اللغة العربية وآدابها بكلية الآداب جامعة المنوفية من 1988م حتى 1993م.

ج- مدرس اللغة العبرية والأدب المقارن بقسم اللغات الشرقية وآدابها بكلية الآداب جامعة المنوفية من 1994م حتى 1998م.

د- أستاذ مساعد اللغة العبرية بكلية اللغات والترجمة جامعة الملك سعود بالمملكة العربية السعودية من 1998م حتى 2008م.

هـ- أستاذ مساعد اللغة العبرية والأدب المقارن بكلية الآداب جامعة المنوفية.

8- لجان القسم والكلية :

أ- أمين مجلس قسم اللغات الشرقية وآدابها بكلية الآداب جامعة المنوفية من 1995 حتى 1998م.

ب- عضو لجنة البيئة بكلية الآداب جامعة المنوفية عام 1993م.

ج- عضو مجلس قسم اللغات الآسيوية والترجمة بكلية اللغات والترجمة جامعة الملك سعود منذ عام 1998 وحتى عام 2008م.

د- مقرر لجنة الاختبارات بقسم اللغات الآسيوية والترجمة بكلية اللغات والترجمة جامعة الملك سعود منذ عام 2005م حتى عام 2008م.

هـ- أمين مجلس كلية الآداب جامعة المنوفية عن العام الجامعي 2010/2011م.

و- عضو مجلس قسم اللغات الشرقية وآدابها بكلية الآداب جامعة المنوفية منذ عام 2008م وحتى الآن.

ز- عضو لجنة الشكاوي والمقترحات بقسم اللغات الشرقية بكلية الآداب جامعة المنوفية عام 2012/2013م.

ح- عضو لجنة العلاقات الثقافية بكلية الآداب جامعة المنوفية عن العام الجامعي 2012/2013م.

9- الخبرات التدريسية :

أ- تدريس مقررات اللغة العبرية الحديثة والأدب المقارن في كليات الآداب والتربية والسياحة بجامعة المنوفية، وكليتي الآداب والتربية بجامعة طنطا، وكلية الآداب جامعة كفر الشيخ.

ب- الاشتراك في تدريس اللغة العبرية في الدورات التي عقدت بكلية الآداب جامعة المنوفية.

ج- تدريس اللغة العبرية لمدة عشر سنوات بكلية اللغات والترجمة بجامعة الملك سعود بالمملكة العربية السعودية من عام 1998-2008م.

10- المؤتمرات والندوات:

أ- المؤتمر الدولي للدراسات الإسلامية عند غير العرب بالتعاون مع رابطة العالم الإسلامي بكلية الدراسات الإنسانية- بنات جامعة الأزهر عام 1997م.

ب- ندوة تعميم التعريب وتطوير الترجمة، في رحاب جامعة الملك سعود بالرياض عام 1998م.

ج- ندوة بناء المناهج: الأسس والمنطلقات، في رحاب كلية التربية جامعة الملك سعود بالرياض عام 2003م.

د- ندوة اللغات والترجمة: الواقع والمأمول، في رحاب كلية اللغات والترجمة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض عام 2005م.

د- المؤتمر السنوي الدولي بكلية التربية النوعية بجامعة المنصورة بعنوان: استشراف مستقبل التعليم في مصر والوطن العربي: رؤى واستراتيجيات ما بعد الربيع العربي عام 2013م.

11- المؤلفات : الكتب والبحوث

أولاً : الكتب

1- معجم المصطلحات الطبية: عبري – عربي-لاتيني/ انجليزي، مكتوب بلغة عبرية مشكلة، وهو الأول من نوعه في العالم.

2- مدخل نظري لدراسة الأدب المقارن ، وهو كُتيب يتناول تعريف هذا العلم، وأهم الدراسات التي تمت فيه، ثم يلقي الضوء على مكانة هذا العلم في أقسام جامعاتنا العربية ، مع الإشارة إلى أوائل الباحثين العرب في هذا المجال الأدبي الهام.

3- قواعد اللغة العبرية : تدريبات وقواعد، وهو كتاب أعد خصيصاً لطلاب المستويات الأولى في برامج اللغة العبرية، لترسيخ القواعد اللغوية في أذهانهم من خلال مجموعة كبيرة ومتنوعة من التدريبات .

4- المؤثرات الأجنبية في الأدب العبري القديم : ويتناول هذا الكتاب دراسة المؤثرات اللغوية والفكرية لأداب الشرق الأدنى القديم -السامية منها وغير السامية على الأدب العبري القديم، نثره وشعره. ولا تكمن قيمة هذا الكتاب في كونه دراسة جادة فحسب، بل لأنه الأول بالنسبة لي في سلسلة دراسات أدبية مقارنة أسأل الله أن يعينني عليها مستقبلاً إن شاء الله.

5- كتاب القراءة للمستوي الأول لغة عبرية ببرنامج اللغة العبرية بكلية اللغات والترجمة جامعة الملك سعود بالمملكة العربية السعودية.

6- كتاب الحضارات السامية القديمة.

ثانياً: البحوث:

1- دور مجامع اللغة العربية في التعريب.

2- كتاب من جيل إلى جيل : دراسة نقدية.

3- الأثر العربي في شعر يهود الأندلس.

4- أشعار البحر عند يهودا اللاوي: دراسة وتحليل.

5- أشعار التكريم عند إبراهيم بن عزرا: دراسة وتحليل.

12- الاشتراك في الإشراف على رسائل جامعية:

أ- شعر اسحاق بن خلفون دراسة تحليلية مع ترجمة بعض النماذج: رسالة ماجستير للطالبة نهى حفني عبد الغني بقسم اللغات الشرقية وآدابها كلية الآداب جامعة المنوفية مسجلة بتاريخ 2009/10/14م.

ب- التكسب بالشعر في الأدب العبري الأندلسي: دراسة وتحليل للطالبة هبة سمير أنور على بقسم اللغات الشرقية وآدابها كلية الآداب جامعة المنوفية مسجلة بتاريخ 2012/11/14م.

13- الجمعيات العلمية :

أ- عضو جمعية خريجي أقسام اللغات الشرقية وآدابها بالجامعات المصرية منذ عام 1985م .
ب- عضو الجمعية السعودية للغات والترجمة.
